

*Codice mondiale di Etica del Turismo  
per un turismo responsabile.*



Adottato alla XIII assemblea Generale della OMT  
ORGANIZZAZIONE MONDIALE del TURISMO  
(Santiago del Cile, 27 settembre – 1 ottobre 1999)

*Codice mondiale di Etica del Turismo  
per un turismo responsabile.*



- **L'ORGANIZZAZIONE MONDIALE DEL TURISMO** è la sola organizzazione intergovernativa che funge da forum mondiale per le politiche turistiche e le questioni ad esse correlate.

I suoi Membri comprendono **138** paesi e territori e più di **350** Membri Affiliati appartenenti ai settori pubblico e privato.

*Codice mondiale di Etica del Turismo  
per un turismo responsabile.*



PREAMBOLO

**Profondamente convinti** che il turismo, attraverso i contatti diretti, spontanei e non mediati tra uomini e donne di culture e stili di vita differenti, rappresenti una forza vitale al servizio della **pace** ed un fattore di **amicizia** e comprensione fra i popoli del mondo,



## *Codice mondiale di Etica del Turismo per un turismo responsabile.*



### PREAMBOLO

**Fermamente convinti inoltre** che, a condizione che siano rispettati alcuni principi ed alcune norme, un turismo responsabile e sostenibile non è affatto **incompatibile** con la crescente **liberalizzazione** delle condizioni che regolamentano gli scambi di servizi e sotto la cui egida operano le imprese di questo settore, e che è possibile **riconciliare**, in questo campo, economia ed ecologia, ambiente e sviluppo, apertura al commercio internazionale e protezione delle **identità sociali e culturali,**



## *Codice mondiale di Etica del Turismo per un turismo responsabile.*



### PREAMBOLO

**afferriamo il diritto al turismo e alla libertà di spostamento per motivi turistici;**

afferriamo la nostra volontà di promuovere un sistema turistico mondiale, equo, responsabile e sostenibile, **i cui benefici siano condivisi da tutti i settori della società,** nel contesto di un'economia internazionale aperta e liberalizzata,

# *Codice mondiale di Etica del Turismo per un turismo responsabile.*



## **Articolo 1**

**Il contributo del turismo alla comprensione e al rispetto reciproco tra i popoli e le società**

*Codice mondiale di Etica del Turismo  
per un turismo responsabile.*



## **Articolo 1**

- Comprensione e la promozione dei valori etici comuni all'umanità.
- **Attività turistiche in armonia con le specificità e tradizioni dei paesi d'accoglienza.**
- Le comunità ospitanti e i professionisti impareranno a conoscere e rispettare i turisti ed a informarsi sui loro stili di vita.
- **Le autorità pubbliche assicureranno la protezione dei turisti e visitatori. (turisti stranieri)**
- I turisti si asterranno da commettere atti criminali.
- **I turisti dovranno informarsi prima della partenza delle caratteristiche dei paesi che visitano.**

*Codice mondiale di Etica del Turismo  
per un turismo responsabile.*



**Articolo 2**



**Il turismo quale mezzo di soddisfazione  
individuale e collettiva**



*Codice mondiale di Etica del Turismo  
per un turismo responsabile.*



## Articolo 2

- Mezzo privilegiato di realizzazione individuale e collettiva.
- **Rispetto della parità di genere, diritti umani, bambini, disabili.**
- Lo sfruttamento degli esseri umani è contrario agli obiettivi fondamentali del turismo.
- **Forme di turismo incoraggiate.**
- Programmi educativi, valore degli scambi turistici.

*Codice mondiale di Etica del Turismo  
per un turismo responsabile.*



**Articolo 3**

**Il turismo quale fattore di sviluppo  
sostenibile**

*Codice mondiale di Etica del Turismo  
per un turismo responsabile.*



## Articolo 3

- Gli attori del turismo : generazioni presenti e future.
- **Incoraggiate le attività che salvano acqua e riducono rifiuti.**
- Incoraggiata la destagionalizzazione.
  - **Strutture ed attività turistiche concepite e programmate per tutelare il patrimonio naturale; restrizioni o limitazioni ai professionisti.**

# *Codice mondiale di Etica del Turismo per un turismo responsabile.*



## **Articolo 4**

**Il turismo quale mezzo per utilizzare il patrimonio culturale dell'umanità e per contribuire al suo arricchimento**

*Codice mondiale di Etica del Turismo  
per un turismo responsabile.*



## Articolo 4

- Le risorse turistiche appartengono al patrimonio comune.
- Le politiche e le attività turistiche verranno condotte nel rispetto del...
- Le risorse finanziarie dalle visite servono per il mantenimento e salvaguardia...
- Consentire prodotti culturali, artigianali e tradizionali di sopravvivere e prosperare...

*Codice mondiale di Etica del Turismo  
per un turismo responsabile.*



**Articolo 5**

**Il turismo quale attività vantaggiosa per i  
paesi e le comunità di accoglienza**

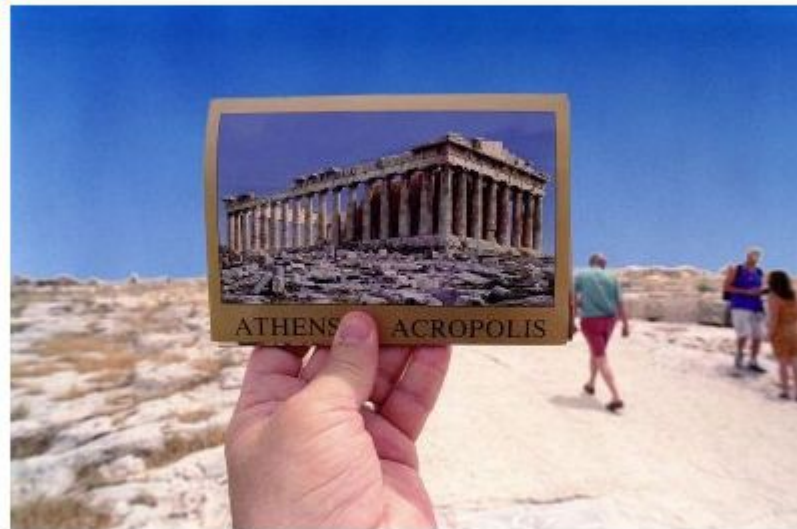
*Codice mondiale di Etica del Turismo  
per un turismo responsabile.*



## Articolo 5

- Le popolazioni locali...benefici...occupazione.
- **Miglioramento del tenore di vita della popolazione locale.**
- Il turismo come opportunità di sviluppo delle zone vulnerabili.
  - **Studi sull'impatto dei progetti di sviluppo turistico**

*Codice mondiale di Etica del Turismo  
per un turismo responsabile.*



**Articolo 6**

**Obblighi degli operatori dello sviluppo  
turistico**



*Codice mondiale di Etica del Turismo  
per un turismo responsabile.*



## Articolo 6

- Informazioni obiettive ed oneste.
- Sicurezza, prevenzione, tutela, assicurazione.
- Soddisfare le esigenze culturali, spirituali.
  - Rimpatrio in caso di fallimento impresa turistica.

*Codice mondiale di Etica del Turismo  
per un turismo responsabile.*



**Articolo 7**

**Diritto al turismo**

*Codice mondiale di Etica del Turismo  
per un turismo responsabile.*



## Articolo 7

- Diritto di tutti nessuno escluso.
- **Diritto al turismo come corollario del riposo e divertimento.**
- Con il sostegno delle autorità pubbliche sarà promosso il turismo sociale fa facilita un ampio accesso...
  - **Il turismo delle famiglie, dei giovani e degli studenti, delle persone anziane e dei disabili sarà incoraggiato e agevolato.**

*Codice mondiale di Etica del Turismo  
per un turismo responsabile.*



**Articolo 8**

**Libertà di spostamenti turistici**

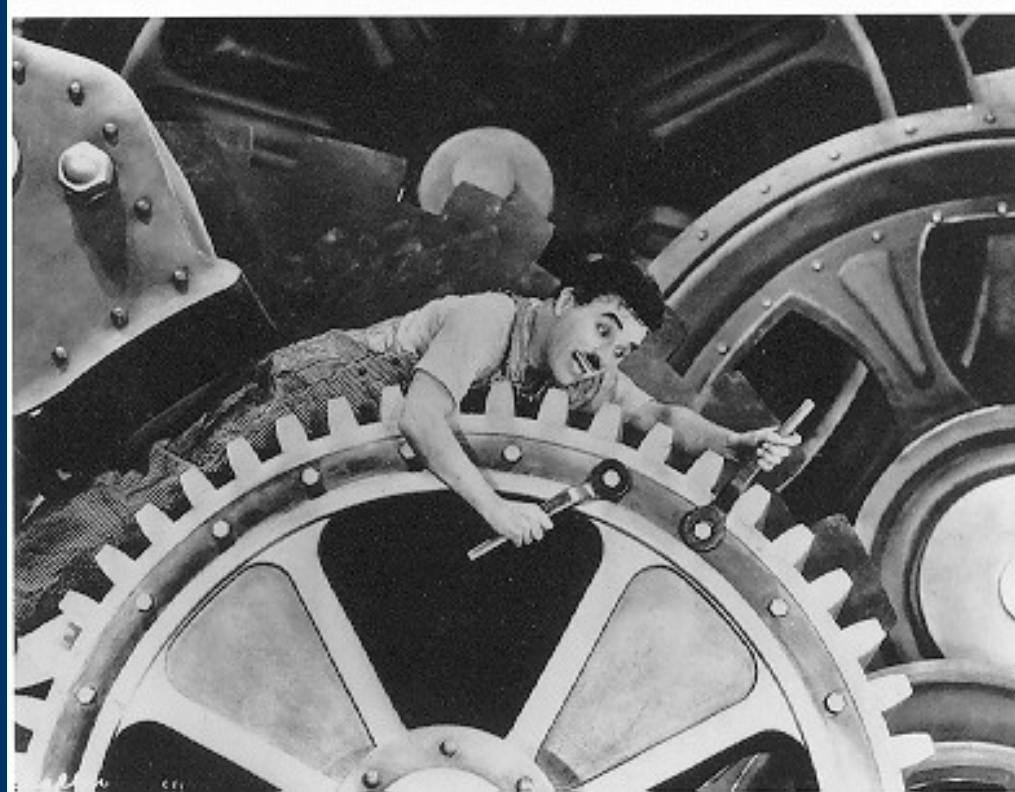
*Codice mondiale di Etica del Turismo  
per un turismo responsabile.*



## Articolo 8

- Libertà di accesso...senza dover...
- **Accesso ai mezzi di comunicazione disponibili.**
- Riservatezza dei dati personali.
- **Visti e dogana, armonizzare procedure**
- Valuta necessaria per gli spostamenti.

*Codice mondiale di Etica del Turismo  
per un turismo responsabile.*



**Articolo 9**

**Diritti dei lavoratori e degli imprenditori  
dell'industria turistica**

*Codice mondiale di Etica del Turismo  
per un turismo responsabile.*



## Articolo 9

- Stagionalità...flessibilità...controllo.
- **Diritto e dovere di formazione idonea.**
- Diritto di condurre attività nel rispetto delle legislazioni.
- **Scambi tra operatori di paesi diversi.**
- Doveri delle multinazionali del turismo.
- **Partenariato tra stati ed imprese di paesi di provenienza e di accoglienza.**

*Codice mondiale di Etica del Turismo  
per un turismo responsabile.*



**Articolo 10**

**Applicazione dei principi del Codice  
Mondiale di Etica del Turismo**



*Codice mondiale di Etica del Turismo  
per un turismo responsabile.*



## **Articolo 10**

- Attori pubblici e privati dovranno...
- **Riconoscimento dell' OMT**
- Ente Comitato mondiale per l'etica per dirimere controversie di interpretazione.

A close-up photograph of a woman with a shaved head, wearing traditional African beaded jewelry and a patterned shawl, tenderly holding a baby. The woman is looking down at the baby with a gentle expression. The background is softly blurred, showing green foliage.

*I viaggi danno  
una grande apertura mentale:  
si esce dal cerchio dei pregiudizi  
del proprio Paese  
e non si è disposti a farsi carico  
di quelli stranieri*

Charles de Montesquieu